

ÉDITORIAL

Nous sommes heureux de présenter cette édition spéciale historique de *Military Review*, la première à éditer dans la langue française.

Le journal professionnel de l'Armée américaine, *Military Review*, dès son début en 1922 a enrichi la pensée intellectuelle militaire et a permis amplifier la discussion de thèmes professionnels parmi les dirigeants militaires et civils des forces armées. Sa mission est de servir de forum pour l'échange ouvert des idées sur des affaires militaires, tout en se concentrant sur les niveaux tactique et opérationnel de la guerre. Depuis 1945, la revue *Military Review* a été éditée non seulement en anglais mais également en espagnol et portugais, les deux autres langues prédominantes de l'hémisphère occidental. En 1994, la distribution de l'édition en portugais a commencé à inclure l'Afrique lusophone. Avec cette édition spéciale nous espérons atteindre un nouveau lectorat en Europe, l'Afrique francophone, les îles Caraïbes, et le Moyen-Orient.

Le monde semble être toujours plus petit et les nations sont chaque jour plus interdépendantes; les événements dans une part éloignée du globe font un impact de plus en plus fort sur l'économie, la sécurité et la qualité de la vie d'autres peuples. Il est manifeste que nous devons intercommuniquer au delà de la seule compréhension pour promouvoir entre tous une authentique empathie mutuelle.

À mesure que nous approchons le nouveau millenium, les espoirs de la stabilité, de la paix, et de la prospérité, lesquels ont été tous stimulés par l'avance de la civilisation, se heurtent contre la réalité de la détérioration de l'ordre civil. La technologie a produit des vrais miracles dans les champs de la médecine et les communications, tout en augmentant en même temps la portée et la létalité des armes; donc la technologie nous présente des meilleures possibilités de survivre en même temps qu'elle nous oblige de faire front à une menace plus grave que jamais de l'holocaust génocide.

Pour apporter des améliorations à la situation mondiale, il nous faut faciliter l'échange sérieux et professionnel à travers les barrières linguïstiques, géographiques et idéologiques, et écouter les perspectives et les idées des jeunes générations — ceux qui sont destinés à nous mener au futur. Ceci doit être notre mission: sauvegarder la sécurité future de nos nations et nos peuples. C'est à cet effet que nous consacrons cette édition spéciale.

Lieutenant-colonel George L. Humphries
Co-Éditeur
Lieutenant-colonel Karl E. Prinslow
Co-Éditeur